

EDITO

Vous l'avez sans doute déjà expérimenté : **expliquer** en quelques mots Ages & Transmissions **n'est pas simple** ; nos activités sont très variées et les liens entre celles-ci ne se comprennent pas toujours au premier coup d'œil, et pourtant ... tout ou presque ... est lié à tout, à travers notre finalité, nos missions, nos valeurs, notre ADN ...

Bien sûr, notre identité a évolué depuis la création de l'asbl en 1997. Il était temps de faire le point afin de préparer notre futur et notre travail de communication ultérieur. Nous avons donc réfléchi pendant toute l'année 2019 principalement avec des membres de l'Assemblée Générale.

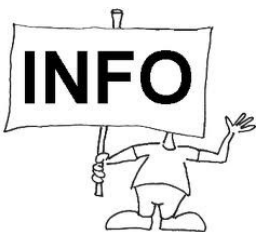
Le résultat ? Une « **carte d'identité** » d'Ages & Transmissions que vous trouverez jointe au feuillet de liaison. Vous avez des questions, des commentaires ? N'hésitez pas à nous en faire part et participez ainsi à ce beau travail d'intelligence collective qui ne sera jamais tout à fait finalisé car l'identité n'est-elle pas toujours en construction ?

Au moment d'entrer dans cette année 2020, nous vous envoyons tous nos vœux pour que cette année puisse vous combler de vos souhaits les plus chers !

Sylvie, Michèle et Marie



Séance d'info sur l'ensemble des activités d'Ages & Transmissions



Vous avez rejoint un de nos projets en 2019 : nouveaux inscrits à « J'écris ma vie », au « Coup de pouce », à « Mémoires pour demain », « Lire à 2 », ... Vous nous connaissez par un seul projet. Ou vous ne nous connaissez pas du tout ...

Venez découvrir les enjeux qui nous animent et la mosaïque de nos projets !

Faites passer le mot à vos amis et connaissances !

Dans ce numéro :

NOS PROJETS DE BÉNÉVOLAT RÉGULIER	2
RENCONTRES ENTRE JEUNES ET MOINS JEUNES	3
RENCONTRES INTERCULTURELLES	4
AUTOUR DU CONGO BELGE	6
EN BREF ...	7
AGENDA	8



Quand ? le mardi 4 février, de 10h à 11h30

Où ? en nos locaux, 21, rue du Marteau à 1000 Bruxelles

NOS PROJETS DE BENEVOLAT REGULER

Mémoires pour demain



Mémoires pour demain c'est une équipe de bénévoles qui vont à la rencontre des classes pour raconter la vie d'autrefois aux élèves de 4^e, 5^e et 6^e **primaire**. Par atelier, les enfants ont l'occasion d'écouter 4 témoignages de 20 minutes mais également de toucher, de sentir, d'interroger des objets anciens ou des photos, et d'échanger avec les bénévoles. Une belle occasion de confronter les habitudes culturelles liées aux époques et aux générations différentes. Et de réfléchir de façon critique sur l'évolution de notre société.

Cette année, nous avons décidé de parcourir le siècle passé en franchissant le seuil de nos maisons familiales. **Comment faisait-on la lessive ? Que fallait-il faire pour se chauffer ? Les toilettes ont-elles toujours été confortables ? Quelles étaient les charges des enfants ?** Tant de choses ont changé depuis 50 ans, le confort s'est amélioré et les habitudes journalières en ont été modifiées.

Envie de raconter le monde d'hier et vos souvenirs d'enfance ? Nous **recherchons quelques bénévoles pour rejoindre l'équipe !** Pour une question d'organisation, les ateliers en école ont lieu les lundis après-midi et les mercredis matin, engagement selon vos disponibilités (1 à 2 fois par mois). Si le projet vous intéresse, contacter Marie pour vous joindre à **la réunion de préparation/ évaluation de mi-parcours le 15 janvier** de 9h30 à 12h.

Les tables de conversation

Un nouveau chantier enthousiasmant !

En effet, c'est l'enthousiasme qui qualifie le mieux ce nouveau projet. Durant le premier trimestre, nous avons réalisé deux réunions de réflexion, durant lesquelles nous avons mis en commun les idées des forces vives présentes. Et l'esprit d'Âge et Transmissions était au rendez-vous de vos propositions !

Les tables de conversation seront donc des ateliers de français oral, un soutien à la **pratique de la langue tout en étant un lieu d'échanges, de débat et de rencontres** permettant de s'enrichir mutuellement.



Concrètement, cette année 2020 verra fleurir un module expérimental de six tables de conversation les **mercredis après-midi** en partenariat avec le CSB - **Centre Social du Béguinage**. La particularité du lieu est qu'il ouvre ses portes aux personnes non régularisées qui n'ont pas accès à beaucoup d'autres ressources. On y rencontrera le groupe « FLE-mixte » qui regroupe toutes des personnes ayant fini le cursus de formation qui pour ne pas perdre leurs acquis sont en demande de pratique orale. Tout comme nous, ils sont également en demande de rencontre génératrice de liens et de ponts, ce qui en fait un partenaire tout à fait idéal.

Pour rendre cela possible, le groupe de réflexion se donne rendez-vous une dernière fois en janvier avant la première animation. Un moment d'émulsion créative pour réfléchir aux outils pédagogiques et à la mise en pratique de nos six rencontres. Nous envisageons d'ouvrir la parole avec des supports pédagogiques variés: des jeux de société, objets, photos, en passant par la musique ou la vidéo, et les jeux de rôle. Notre idée est de tester un maximum d'outils. Si vous le projet vous intéresse également, vous pouvez contacter Marie à ce sujet.

RENCONTRES ENTRE JEUNES ET MOINS JEUNES

Ateliers-philo

Il n'y a pas d'âge pour se poser des questions !

Comment être juste ? A quoi servent les souvenirs ? Qu'est-ce qu'une erreur ? ...

Voici quelques questions parmi d'autres qui pourront nous faire vivre à nouveau de beaux échanges avec les enfants de 5^{ème} primaire de l'école Saint Augustin.

Le but de ces ateliers à l'école est de donner l'occasion aux enfants de réinventer le processus pédagogique qui veut que ce soit l'adulte qui pose des questions alors qu'il connaît les réponses. Ici, au départ d'une histoire, d'une citation, d'un témoignage, il s'agit plutôt tous ensemble de **trouver des questions qui n'ont pas encore de réponses** et de former une communauté de chercheurs en confrontant notre pensée. Il ne s'agit donc pas d'étudier Aristote ou Kierkegaard mais de tenter d'exercer son esprit critique...un bel outil pour développer une pensée complexe sur le monde.



Les seniors d'Agés et Transmissions sont présents pour alimenter le débat de leurs propres questionnements et pour apporter une touche "mémoire du passé" sur un mode d'échanges égalitaires avec les enfants. Ces ateliers leur permettent aussi de **se former à une meilleure connaissance des enfants** : de leur mode de pensée mais aussi de leurs vécus quotidiens, à l'école et à la maison.



Quand ? 2 séances animées par Sylvie, avec 2 demi-classes de 5^{ème} primaire.

- **Groupe 1** : les lundis 27 janvier et 10 février, de 10h30 à 12h10
- **Groupe 2** : les vendredis 21 février et 6 mars, de 13h30 à 15h10

Où ? Les ateliers se dérouleront à l'école St Augustin, 16 avenue Saint Augustin à Forest (métro Porte de Hal ou Midi et tram 51 jusqu'à l'Altitude 100)

Avec la Plateforme du Service Citoyen

L'Europe en questions ?

La Plateforme du Service Citoyen accueille des jeunes de 18 à 25 ans pour un programme de 6 mois d'engagement solidaire, comprenant de la formation et une mission dans le secteur associatif. Ces jeunes viennent d'horizons culturels et socio-économiques très diversifiés, beaucoup étant faiblement scolarisés.

Nous vous proposons de vivre avec eux une journée pour nous interroger et à débattre de l'histoire de l'Europe et de ses conséquences pour le monde d'aujourd'hui.



Quand et où ? le jeudi 23 avril

- de 9h30 à 13h (lieu à définir) : animation intergénérationnelle pour tester nos connaissances sur l'Europe et pour échanger sur l'impact de l'Europe sur notre vie quotidienne
- après-midi : visite guidée de la Maison de l'Histoire européenne (rue Belliard, 135 à 1000 Bruxelles). Située dans le bâtiment Eastman, perle de l'Art Déco, l'exposition guide le visiteur à travers les moments clés de l'histoire européenne. D'abord en abordant les idées et les convictions du XIXe siècle, qui ont marqués l'entrée de l'Europe dans la modernité, suivi par une période de destruction et de guerre, avant que l'exposition ne se clôture par la recherche d'une vie meilleure dans une Europe toujours plus unifiée.

RENCONTRES INTERCULTURELLES

Je raconte ma vie ... au sein d'un groupe interculturel

Appel à contacts : nous avons besoin de vous pour nous aider à constituer un nouveau groupe animé par Sylvie !

L'objectif est de **se rencontrer en se racontant**. Et en s'écoutant, de mieux se connaître et diminuer les stéréotypes que chacun peut avoir sur l'« autre » dans une commune où plus d'un habitant sur deux est d'origine étrangère.

Lors de chaque rencontre (entre 5 et 8 rencontres d'une durée de 3h), un thème est proposé : enfance, adolescence et famille, entre ici et là-bas, le travail, religions, valeurs et philosophies de vie, être fille – femme – garçon – homme. Chacun est invité à raconter ce qu'il souhaite à propos du thème proposé. Un dialogue entre les participants s'ensuit dans le respect de chacun et la bienveillance. Un moment de débat autour du thème clôture chaque rencontre, permettant ainsi de développer une parole collective.

Des notes sont prises au fur et à mesure. Au terme des séances, les participants valident les notes. Les notes validées sont reprises souvent dans un cahier « papier » afin d'être diffusées en dehors du groupe.

En voici quelques extraits :

« J'avais un peu peur des femmes qui portent un foulard. Depuis que je te connais, j'ai pris contact avec deux femmes voilées, parmi mes voisines. Si je ne t'avais pas connue, je n'aurais pas osé. » Anne-Marie

« Quand Acco et Marcel sont arrivés en Belgique, ils ont été choqués par les embrassades des amoureux dans la rue ! C'est la preuve qu'on peut avoir des perceptions différentes des mêmes événements. C'est important d'y faire attention. » Alain



« J'ai beaucoup appris lorsque Martine a parlé de l'importance de Mai 68 dans sa vie. Cela a été une révolution des idées, des mœurs, un tournant pour l'Occident. Je n'en avais jamais entendu parler. » Ouafila



Concrètement, comment nous aider ? En en parlant à une connaissance, un ami d'une autre origine que belge, issu de votre entourage, de votre quartier ou lié à une activité sociale que vous exercez. Un bon niveau de français oral est indispensable.

Transmettez-nous ses coordonnées et disponibilités. Et dites-nous si vous souhaitez vous inscrire en duo, en vous joignant vous-aussi au groupe. Votre participation n'est pas obligatoire mais cela peut être un atout pour aider votre ami(e) à se lancer dans l'aventure et une chouette activité à partager ensemble.

Le groupe démarrera lorsque 8 personnes d'âges et d'horizons divers seront inscrites dont au minimum la moitié de seniors. Le lieu et les horaires seront définis en fonction des participants inscrits. Toutes les personnes intéressées seront invitées ultérieurement à une séance d'information.

Rencontres croisées avec des primo-arrivants

Loin des images et discours médiatiques, si on prenait le temps pour une vraie rencontre entre Belges et personnes nouvellement arrivées en Belgique ? Pour débattre des valeurs en Belgique et ailleurs, hier et aujourd'hui. Et apprendre ensemble à faire société.

Notre proposition ? Deux rencontres avec un groupe de personnes primo-arrivantes de l'asbl VIA. Ces rencontres s'inscrivent dans le cadre d'ateliers d'initiation à la citoyenneté visant entre autres à donner aux nouveaux résidents étrangers des repères au niveau historique, institutionnel, social et culturel afin de mieux comprendre le pays d'accueil, ses normes et ses valeurs et d'y trouver leur place.

Le rôle des aînés d'A&T ? Témoigner du pluralisme de la société belge, de son histoire et évolution, de ses défis ! Mais aussi, d'un point de vue très personnel, de ce qui est important voire essentiel dans la vie de chacun d'entre nous.



"Je trouve qu'il est important de pouvoir relativiser, ne pas uniquement s'accrocher à sa culture. Il est important de voir comment les autres pensent et jugent car on a tendance à généraliser." Sallum



Quand ? les mardis 18 février et 3 mars, de 9h30 à 12h30

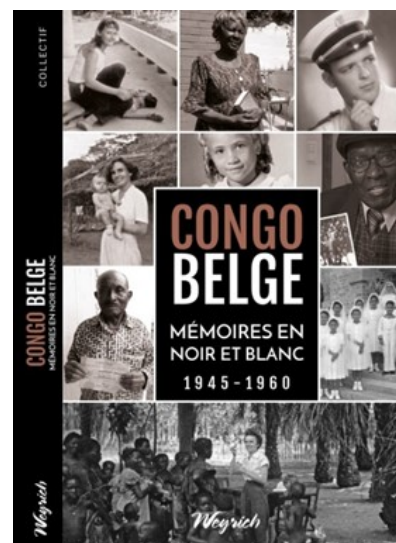
Où ? chez VIA, bureau d'accueil pour primo-arrivants rue Kessels, 14 à Schaerbeek (Bus 59-65-66 ou tram 25-62, arrêt Coteaux)

AUTOUR DU CONGO BELGE

Congo belge, mémoires en noir et blanc, 1945-1960

Après un événement riche en émotions, rencontres et nuances, voici venu le temps de la diffusion et de l'exploitation de notre recueil, paru aux éditions Weyrich. Le thème reste « chaud » et nous prendrons le temps de trouver les occasions les plus adéquates possibles afin de poursuivre notre travail de mémoire.

Vous désirez vous le procurer ? Renseignez-vous auprès de votre libraire habituel, il pourra le commander s'il n'a pas ou plus d'exemplaires ...



Lu dans le SoirMag du 6 novembre 2019 :

« Histoire compliquée pour les uns, nostalgie pour les autres, le Congo belge reste un éternel sujet de discussion ... et de discordes entre Bruxelles et Kinshasa. Pourtant l'histoire partagée, l'administration belge, l'indépendance de 1960, les accusations mutuelles et les reproches (le racisme, le paternalisme humiliant, la violence, l'exploitation) ne doivent pas biffer l'histoire commune en assumant le passé. Dans ce livre retraçant 15 ans de présence belge, des témoins directs racontent et livrent leur ressenti. Anciens coloniaux ou pas, ils tirent « un bilan lucide et sans concession sur cette période ». Ils étaient Blancs, Noirs, Belges, Congolais unis par le même destin sur une terre aimée. Leurs paroles racontent le Congo d'avant, qu'on doit maintenant examiner avec franchise grâce aux acteurs de l'époque. »

Quelques commentaires suite à la lecture du livre :

« Dans notre propre communauté, nous sommes parfois ignorants de notre histoire. Ce livre donne des clés afin que nous puissions nous l'approprier grâce aux témoignages mais surtout aussi à l'ancrage historique, la préface, le glossaire qui permettent de décrypter, d'éclairer. Ce ne sont pas les Blancs qui nous donnent des leçons ; c'est une histoire d'hommes. » **Boyikasse**

« Grâce à ce livre, on va pouvoir dialoguer, négocier avec nos enfants » **Marcel**

« Certaines choses doivent être reconnues ; on a blessé des gens. » **Chantal**

« Je n'aime pas le mot « décoloniser » ; je préfère dire qu'il faut aujourd'hui s'entendre. Il faut arrêter la repentance. » **Jos**

« Dans la colonisation, il y a eu du bon et du moins bon ; mes compatriotes « victimisent » trop, il faut aller au-delà. Il faut arranger les choses entre nos deux communautés. » **Théodore**

Atelier-lecture : Congo belge ...

Nous vous proposons donc de lire le recueil et de venir en débattre avec nous lors d'un de nos deux ateliers-lecture. Cette activité est ouverte à tous, membre ou non d'Agès & Transmissions, n'hésitez donc pas à en parler autour de vous !



Quand ? le jeudi 20 février de 10h à 12h et le lundi 16 mars de 14h à 16h
Où ? au 21 rue du Marteau

Quelques exemplaires sont disponibles en prêt pendant une période limitée à 2-3 semaines. Il est absolument indispensable de s'inscrire auprès de Michèle et de dialoguer dès maintenant par mail pour une organisation optimale.

Conférence-débat : le Congo aujourd'hui

Après avoir examiné le passé colonial du Congo, une question se pose pertinemment à beaucoup d'entre nous : Où en est aujourd'hui la République démocratique du Congo ?

François Ryckmans, journaliste ayant suivi l'Afrique centrale pour la RTBF Radio de 1991 à 2006, auteur de « Mémoires noires » et de la préface de notre recueil, a accepté de venir nous en parler.

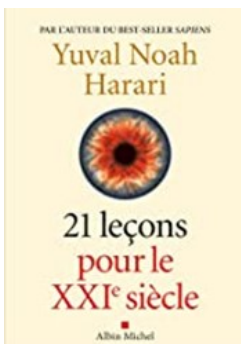
Avec lui, nous chercherons à comprendre les crises multiples du Congo : parcourir ce pays en images, rencontrer les Congolais, et, au-delà des clichés, découvrir les enjeux et les clés de lecture utiles.



Conférence-débat sur le Congo d'aujourd'hui
Quand ? le lundi 27 avril, de 14h à 16h
Où ? à la Maison de la Francité, 18 rue Joseph II à 1000 BXL (Métro Arts-Loi)

EN BREF ...

Atelier-lecture : « 21 leçons pour le XXI^e siècle » de Harari



Après « Sapiens » qui explorait le passé de notre humanité, ce livre nous confronte aux **grands défis contemporains**. Pourquoi la démocratie libérale est-elle en crise ? Sommes-nous à l'aube d'une nouvelle guerre mondiale ? Que faire devant l'épidémie de « fake news » ? Quelle civilisation domine le monde : l'Occident, la Chine ou l'Islam ? Que pouvons-nous faire face au terrorisme ? Que devons-nous enseigner à nos enfants ? **Yuval Noah Harari, professeur d'histoire à l'université hébraïque de Jérusalem**, décrypte le XXI^e siècle sous tous ses aspects (politique, social, technologique, environnemental, religieux, ...) Un siècle de mutations dont nous sommes les acteurs et auquel, si nous le voulons réellement, nous pouvons encore redonner sens par notre engagement.



Quand ? le mardi 19 mai de 10h à 12h
Où ? au 21 rue du Marteau

Quelques exemplaires sont disponibles en prêt pendant une période limitée à 3-4 semaines. Il est absolument indispensable de s'inscrire auprès de Michèle et de dialoguer ensemble par mail dès maintenant pour une organisation optimale.

Les réunions ont lieu au 21, rue du Marteau à Bruxelles-Ville sauf spécifié autrement.

Janvier 2020

Reprise de nos activités habituelles : Coup de pouce dans les écoles, Lire à 2, Mémoire pour demain, "J'écris ma vie"

Lu 15 : réunion prépa/éval Mémoires pour demain (9h30-12h)

Lu 27 : atelier philo groupe 1 St Augustin (10h30-12h10)

Février 2020

Ma 4 : réunion d'information sur A&T (10h-11h30)

Lu 10 : atelier philo groupe 1 St Augustin (10h30-12h10)

Ma 18 : rencontre primo-arrivants chez VIA (9h30-12h30)

Je 20 : atelier-lecture « Congo belge » (10h-12h)

Ve 21 : atelier philo groupe 2 St Augustin (13h30-15h10)

Mars 2020

Je 1 : atelier philo groupe 2 St Augustin (10h30-12h10)

Ma 3 : rencontre primo-arrivants chez VIA (9h30-12h30)

Ve 6 : atelier philo groupe 2 St Augustin (13h30-15h10)

Lu 16 : atelier-lecture « Congo belge » (14h-16h)

Avril 2020

Je 23 : rencontre Plateforme du Service Citoyen (9h30-16h30)

Lu 27 : conférence-débat Congo aujourd'hui Ryckmans (14h-16h)

Mai 2020

Ma 19 : Atelier-lecture Harari « 21 leçons... » (10h-12h)

Adresses :

Bibliothèque Hergé : 211, av de la Chasse à Etterbeek

Ecole Saint Augustin : 16, avenue Saint Augustin à Forest

Maison de la Francité : salle Classe verte, 18, Rue Joseph II à Bxl-Ville

VIA : rue Kessels, 14 à Schaerbeek

L'EQUIPE

Sylvie Lerot (sylvie@agesettransmissions.be)

coordinatrice générale

rue du Marteau, 21—1000 Bruxelles – Tél : 02/514.45.61

Marie Dehou (marie@agesettransmissions.be)

responsable du coup de pouce dans les écoles et de mémoire pour demain

rue du Marteau, 21—1000 Bruxelles – Tél : 02/514.45.61

Michèle Piron (michele@agesettransmissions.be)

responsable admin. et finances, chargée de missions

rue Konkel, 194/2 - 1200 Bruxelles - Tél : 02/762.10.01

Jacques Mauroy (j.mauroy@worldonline.be)

coordinateur « Coup de pouce » à Liège

69, Les Crêtes 4130 Esneux Tél : 04/380.24.97

RETROUVEZ-NOUS SUR LE WEB !

www.agesettransmissions.be

(site informatif et interactif « carrefour des mémoires »)

« **A&T** » est un service d'éducation permanente reconnu par la Fédération Wallonie-Bruxelles

à également le soutien de la Cocof, du FIPI, d'Actiris (Bruxelles) et de la Région Wallonne (Liège)